

## تقرير عن أعمال الجمع في دورته الجمعية

( ١ / ٩ / ١٩٨٣ - ٣١ / ٨ / ١٩٨٤ م )

### ١ - مجلس الجمع

عقد مجلس الجمع في دورته الجمعية ١٩٨٣ - ١٩٨٤ ثلاث عشرة جلسة نوجز فيما يلي أهم ما بحث فيها .

- درس المجلس كتاب المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم المتضمن دعوة الجمع للمشاركة في حلقة دراسية تعقد في الرباط في ٢٠ / ١ / ١٩٨٤ حول استعمال الحرف العربي في ( الحاسوب ) ، والعلاقة بين ( الحاسوب ) وبين علم اللغات ، والشفرة الموحدة - الطريقة المعيارية - بنك المعطيات المعجمية . ولقد تركز النقاش حول مشروع الاستاذ الأخضر غزال لتطوير شكل الحرف العربي .

وقرر المجلس ترشيح الأستاذ الدكتور عبد الكريم اليافي لتمثيل الجمع في هذه الندوة غير أن هذا الاشتراك قد تعذر بسبب تأخر المنظمة في إنجاز الترتيبات الضرورية من أجل سفره .

- درس المجلس موضوع مشاركة الجمع في الاتفاقات الثقافية التي تعقدها وزارة التربية العربية السورية مع الدول الأخرى من عربية وأجنبية ، وأجمع السادة أعضاء المجلس على ضرورة مشاركة الجمع في هذه الاتفاقات .

- رحب مجلس الجمع بالمرسوم ذي الرقم ٧٥٩ المؤرخ في ٢٧ / ٨ / ١٩٨٣ القاضي بتدريس اللغة العربية في جميع سنوات كليات

الجامعات العربية السورية .

- اطلع المجلس على الكتب التي وجهها إلى المجمع مكتب تنسيق التعريب في الرباط حول مشروع معجم علم اللغة ( اللسانيات ) وحول توصيات اللجنة الاستشارية في هذا المكتب .

- اطلع المجلس على الدعوة التي وجهها الى المجمع مكتب تنسيق التعريب في الرباط للمشاركة في مناقشة مشروع معجم ألفاظ التربية في ٢٥ / ١٠ / ١٩٨٣ في العاصمة المغربية .

- درس المجلس تقرير لجنة المجلة والمطبوعات عن المقدمة التي وضعها الأستاذ الدكتور شكري فيصل لديوان المرحوم الأستاذ شفيق جبري : نوح العنديل .

- اطلع المجلس على أسماء الكتب المترجمة من الفرنسية إلى العربية في تونس ، والكتب التي ترجمها وأصدرها المجلس الوطني للثقافة والفنون في الكويت ، والكتب التي ترجمت في العربية السعودية وفي العراق ، في عامي ١٩٨٢ - ١٩٨٣ . كما اطلع على أسماء الكتب التي ترجمتها وأصدرتها المؤسسة الوطنية للكتاب في الجزائر في الأعوام ١٩٨١ - ١٩٨٤ .

- انتخب المجلس أعضاء اللجان التالية : لجنة المصطلحات ، لجنة المجلة والمطبوعات ، ولجنة المخطوطات وإحياء التراث ، ولجنة ألفاظ الحضارة ، ولجنة الأصول ، ولجنة اللهجات العربية المعاصرة . وأجاز اللجان جميعها الاستعانة بمن تشاء من الخبراء سواء من أعضاء المجمع أو من خارجه .

- اطلع المجلس على كتاب القائد العام للجيش والقوات المسلحة حول تسمية الشوارع بأسماء الشهداء وقرر المجلس التذكير والتأكيد على محافظة مدينة دمشق بضرورة تسمية بعض شوارع العاصمة بأسماء أعضاء المجمع المتوفين سواء أكانوا من مدينة دمشق نفسها أم كانوا من غيرها .

- قرر المجلس المشاركة في أعمال الملتقى الدولي الثالث للسانيات المقرر عقده في تونس في شهر تشرين الثاني ١٩٨٤ ، بدعوة من مركز الدراسات والأبحاث الاقتصادية والاجتماعية التابع للجامعة التونسية ، وبما أن المجمع لم يتلق من المركز الأنف الذكر جواباً عن معلومات طلبها حول الملتقى المذكور فقد تعذرت المشاركة فيه .

- درس المجلس العرض الذي قدمه السيد مدير معهد المخطوطات العربية في الكويت حول مساهمة المعهد في طبع الكتب أو فهراس المخطوطات التي يصدرها المجمع فقرر تشكيل لجنة لوضع مسودة مشروع الاتفاق . ولقد تقدمت هذه اللجنة بتوصيات ناقشها المجلس وأقرها ، ووجهت رئاسة المجمع كتاباً في هذا الشأن إلى السيد مدير معهد المخطوطات العربية في الكويت .

- قرر المجلس تكليف الأستاذ الدكتور عبد الكريم اليافي تمثيل المجمع في الندوة التي يقيمها اتحاد الكتاب العرب في دمشق من ١٩ إلى ٢١ / ٥ / ١٩٨٤ حول مشكلات الكتاب العربي وذلك بإعداد بحث حول تقويم كتب التراث وقد حقق الدكتور اليافي هذه المهمة .

- درس المجلس كتاب الدكتور سلمان قطاية المتضمن اقتراحه تهيئة احتفالات لسنة ١٩٨٨ بمناسبة مرور ٧٠٠ سنة آنذاك على وفاة العالم العربي ابن النفيس وقد رحب المجلس بهذا الاقتراح واضعاً في حسبانته أن يقوم المجمع بما يترتب عليه في هذا الشأن في الحين الملائم .

- دعي المجلس إلى انتخاب رئيس جديد للمجمع نظراً لانتهاؤ مدة رئاسة السيد الأستاذ الدكتور حسني سبح . ولقد أصر الأستاذ الرئيس على رفضه تجديد انتخابه ، فقرر المجلس تأجيل بت هذا الموضوع إلى أول جلسة تعقد في الدورة الجمعية المقبلة .

٢ - أعمال لجان المجمع

- لقد قامت لجنة المصطلحات بدراسة مصطلحات جيولوجية ومصطلحات كيميائية ومصطلحات من نطاق العلوم الحيوية وأقرتها كما قامت اللجنة بوضع بعض القواعد لأعمالها .

- بذل كل من لجنة المجلة والمطبوعات ، ولجنة المخطوطات وإحياء التراث ، جهوداً كبيرة تجلت فيما صدر من أعداد المجلة وما ظهر من مطبوعات المجمع الأخرى .

٣ - مشاركات المجمع خارج القطر

- شارك الأستاذ الدكتور حسني سبيح بالاحتفال بالذكرى المئوية لمولد المستشرق الفرنسي لويس ماسينيون العضو المراسل السابق في مجمع اللغة العربية بدمشق وذلك بين ٩ و ٢٠ / ١٢ / ١٩٨٣ في باريس .

- قرر المجلس ترشيح الأستاذ الدكتور شاكر الفحام نائب الرئيس لتمثيل المجمع في ندوة تعليم اللغة العربية في الجامعات العربية في الجزائر من ٧ إلى ٩ / ٤ / ١٩٨٤ ، وقد شارك الأستاذ نائب الرئيس في هذه الندوة .

- كان الأستاذ وجيه السمان قد رشح في الدورة الجمعية ٨٢ - ٨٣ للاشتراك في ندوة مصطلحات الاتصالات السلكية واللاسلكية التي ستعقد في الرباط في عام ١٩٨٤ . بين ١٥ ايلول و١٧ تشرين الأول ١٩٨٤، اشترك الأستاذ السمان في الندوة التي تم فيها مراجعة عشرة آلاف مصطلح في نطاق الاتصالات .

٤ - عضو جديد في المجمع

حدّد المجلس يوم الخميس العاشر من شهر شعبان ١٤٠٤ هـ الموافق

العاشر من شهر أيار ١٩٨٤ م موعداً لعقد جلسة علنية لاستقبال عضو المجمع الجديد الأستاذ الدكتور عبد الحليم سويدان . وقد عقدت هذه الجلسة في قاعة المرحوم الأستاذ محمد كرد علي في مبنى المجمع القديم ( المدرسة العادلية ) .

٥ - مطبوعات المجمع

أ - الكتب التي أنجز طبعها خلال هذه الدورة هي :

- ١ - التوفيق للتلفيق للثعالبي ، تحقيق الأستاذ إبراهيم صالح .
- ٢ - مشيخة ابن طهمان ، تحقيق الأستاذ الدكتور محمد طاهر مالك .
- ٣ - سفر السعادة وسفير الإفادة للسخاوي ( ج ١ و ٢ و ٣ ) ، تحقيق الأستاذ محمد الدالي .
- ٤ - فهرس مخطوطات الظاهرية ( علوم القرآن ) الجزء الأول ، وضعه الأستاذ صلاح الخيمي .
- ٥ - شعر دعبل بن علي الخزاعي ، تحقيق الدكتور عبد الكريم الأشر ( ط ٢ ) .
- ٦ - نوح العندليب ( ديوان شاعر الشام الأستاذ شفيق جبري ) طبع بإشراف الأستاذ قدرى الحكيم وتقديم الدكتور شكري فيصل .
- ٧ - نظرات في ديوان بشار بن برد ، بقلم الأستاذ الدكتور شاعر الفحام . ( مقالات سبق أن نشرتها مجلة المجمع ) .
- ٨ - فهرس المجاميع المخطوطة في الظاهرية ( الجزء الأول ) وضع الأستاذ ياسين السواس .
- ٩ - فهرس مخطوطات الظاهرية ( علوم القرآن ) الجزء الثاني ، وضعه الأستاذ صلاح الخيمي .

ب - الكتب التي يجري طبعتها :

- ١ - تاريخ مدينة دمشق لابن عساكر :  
أ - جزء فيه تراجم الأحمدين ، تحقيق الأستاذ عبد الغني الدقر  
ومراجعة الأستاذ مطاع الطرايشي .
- ب - جزء فيه تراجم ( عبد الله بن سالم - عبد الله بن أبي  
عائشة ) تحقيق الأستاذ مطاع الطرايشي .
- ج - جزء فيه ترجمة عثمان بن عفان ، تحقيق الأستاذة سكينه  
الشهابي .
- د - جزء فيه قسم من السيرة النبوية ، تحقيق الأستاذة نشاط  
غزاوي .
- ٢ - معرفة الرجال ليحيى بن معين ( الجزء الأول ) ، تحقيق الأستاذ محمد  
كامل القصار .
- ٣ - المحب والمحبوب والمشوم والمشروب للسري الرفاء ، تحقيق الأستاذ  
مصباح غلاونجي والأستاذ ماجد الذهبي .
- ٤ - شعر عمرو بن معدي كرب الزبيدي ، صنعة الأستاذ مطاع  
الطرايشي .

ج - الكتب التي انتهت اللجان دراستها وتقرر طبعتها :

- ١ - كتاب اللامات لأحمد بن فارس ، تحقيق الدكتور شاكر الفحام .
- ٢ - كتاب وصف المطر والسحاب لابن دريد ، تحقيق الأستاذ التنوخي ،  
مراجعة الدكتور شاكر الفحام .
- ٣ - شعر خدش بن زهير ، تحقيق الدكتور يحيى الجبوري .
- ٤ - ديوان أبي الفتح البستي ، تحقيق الأستاذ لطفي الصقال والأستاذة

- درية الخطيب .
- ٥ - المستدرك على فهرس مخطوطات الظاهرية ( الشعر ) وضعه الأستاذ رياض مراد .
- ٦ - فهرس مجلة مجمع اللغة العربية ( السنوات العشر الخامسة ) وضعه الأستاذ محمد خير محمد .
- ٧ - الأشباه والنظائر لجلال الدين السيوطي ( الجزء الأول ) تحقيق الأستاذ عبد الإله نبهان ( رسالة ماجستير ) .
- ٨ - الأشباه والنظائر لجلال الدين السيوطي ( الجزء الثاني ) تحقيق الأستاذ غازي طليعات ( رسالة ماجستير ) .
- ٩ - المبسوط في القراءات العشر لابن مهران الأصبهاني ، تحقيق الأستاذ سبيع الحاكي .
- ١٠ - البغداديات لأبي علي الفارسي ، تحقيق الأنسة رفاه طرقي ( رسالة ماجستير ) .
- ١١ - فصول التائيل في تباشير السرور لعبد الله بن المعتز ، تحقيق الدكتور جورج قناز والدكتور فهد أبو خضرة .
- ١٢ - المسائل المنثورة لأبي علي الفارسي ، تحقيق الأستاذ مصطفى الحدري ( رسالة ماجستير ) .
- ١٣ - إعراب الحديث النبوي للعكبري ، تحقيق الأستاذ عبد الإله نبهان ( طبعة ثانية ) .

٦ - مطبوعات المجمع في معارض الكتب

مثلت دار الفكر للطباعة المجمع في عرض مطبوعاته خلال الدورة الجمعية الماضية بمعارض الكتب التالية :

١ - معرض الجزائر الدولي الثاني للكتاب الجزائر بتاريخ ٢٣/٩/١٩٨٣

٢ - المعرض التاسع للكتاب العربي الكويت بتاريخ ١٩٨٣/١١/٢

٣ - معرض الكتاب الجغرافي العربي المغرب بتاريخ ١٩٨٣/١١/٢٥

وستعرض دار الفكر للطباعة مطبوعات المجمع في المعارض التالية :

١ - معرض الجزائر الدولي الثالث للكتاب وسيقام في الجزائر بتاريخ

١٩٨٤ / ٩ / ٢١

٢ - المعرض السادس للكتاب وسيقام في صنعاء بتاريخ

١٩٨٤ / ٩ / ٢٤

٣ - المعرض العاشر للكتاب العربي وسيقام في الكويت بتاريخ

١٩٨٤ / ١٢ / ٤

#### ٧ - مكتبة المجمع الخاصة

كانت الزيادة في هذه المكتبة خلال الدورة الجمعية ( ٨٣ - ٨٤ ) ١٢٠ كتاباً شراءً و٣٣٢ كتاباً إهداءً من المؤلفين أو من مؤسسات عامة .

#### ٨ - موازنة المجمع

بلغت الاعتمادات التي رصدت للمجمع في الميزانية العامة للدولة لعام ١٩٨٤ مبلغ ( ١٥٨٧٠٠٠ ) ل . س ، كما بلغ المرصود للمجمع من الميزانية الاستثمارية لعام ١٩٨٤ مبلغ ( ٢٥٠٠ ٠٠٠ ) ل . س خصصت من أجل إتمام مشروع تحويل النفق الكائن تحت مدخل بناء المجمع ( في الجانب الشمالي من مدخله ) إلى مستودعات فنية تضم مطبوعات المجمع .

هذا وقد صرف من الاعتمادات المرصودة من الميزانية العامة حتى ١٩٨٤ / ٨ / ٣١ مبلغ ( ١٠٠٤٦٥٩,٨١ ) ل . س ، وصرف من الاعتمادات المرصودة من الميزانية الاستثمارية حتى التاريخ الآنف الذكر مبلغ ( ١١١٩٤٨ ) .



## ٩ - افتقاد مجمين

افتقد المجمع خلال دورته المنصرمة عضوين من كبار أعضائه المرسلين ومن أفاض شعراء العرب في العصر الحديث وهما :

١ - الشاعر الغنائي المبدع الأستاذ حسن كامل الصيرفي عضو المجمع المرسل من مصر ، انتقل إلى رحمة تعالى في مصر الجديدة بتاريخ ١٩ أيار ١٩٨٤ .

٢ - الشاعر المهجري الكبير الأستاذ رشيد سليم الخوري ( الشاعر القروي ) عضو المجمع المرسل من البرازيل توفاه الله في مسقط رأسه في جبل لبنان بتاريخ ٢٨ آب ١٩٨٤ .

## ١٠ - دار الكتب الظاهرية

١ - أصبح عدد الكتب المطبوعة الموجودة في المكتبة الظاهرية ٦٨٦٥٦ كتاباً بعد أن دخل المكتبة ٥٢٢ كتاباً عربياً و ٨٠ كتاباً بلغة أجنبية كان المشتري منها ١٥١ كتاباً .

٢ - بلغ عدد الكتب المعارة ١٨٥٠٤ كتاب .

٣ - بلغ عدد رواد المكتبة حوالي ٧٦ ألفاً .

٤ - بلغت الدوريات التي دخلت الدار في هذه الدورة ٢٧٢ باللغة العربية و ١٥٨ بلغة أجنبية .

٥ - بلغ عدد مستعيري الدوريات ٢٢٤ قارئاً .

٦ - تم تصوير ٢٧٠ مخطوطة لصالح مكتبة المجمع .

٧ - تم تصوير ٤٩٤ مخطوطة لصالح المؤسسات العلمية وطلاب البحث والتحقيق .